

中國民間文學叢書

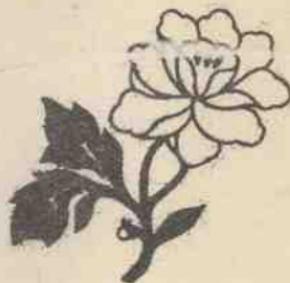


# 漢族民間故事

上册



香港海鷗出版公司出版



中國民間文學叢書

漢族民間故事

上冊

海鷗出版社

漢族民間故事

海鷗出版社



# 漢族民間故事

上冊

---

海鷗出版公司出版

香港英皇道九五五號一樓

達高印刷有限公司

鲗魚涌船塢里臨海工業大廈7樓B座

---

版權所有 \* 不准翻印

一九七八年 五月版

## 目 錄

藍鳥.....	1
聰明的四媳婦.....	12
皇帝和癩蝦蟆.....	23
三姊妹.....	32
漏米洞.....	48
禿尾巴老李.....	54
王乾哥和李五兒.....	61
紅豆生南國.....	70
龍母的故事.....	78
望夫歸.....	86
白蓮池上并蒂蓮.....	97
杜鵑姑娘的故事.....	100
孤鳳.....	103
洪宣嬌堅守金雞嶺.....	105
劉三妹.....	110
“漏米岩”的故事.....	115
三件寶物.....	117

包公的故事.....	120
李子祥的傳說.....	124
擊桌催酒.....	128
馬騮三.....	130
三少奶奶不吃芽菜根.....	137
蓋省吝和蓋縣吝.....	145
金瓜和銀豆.....	147
五個女兒.....	156
鈴鐺兒.....	170
花牛犢兒.....	180
灘河邊的傳說.....	189
寶山.....	200
神牛.....	202
棗核.....	208

## 藍鳥

在黑松山里，有一條長長的山谷，農民們把它叫做“雷谷”。在很多年以前，它並不叫這個名字。那時這裡沒有一家窮人，住的全是大財主。這山谷也生得很特別：只要有誰在谷里大吼一聲，這吼聲馬上就從四面八方回響轉來，像有很多人在一齊吼叫一樣。但是這些財主們，偏把它叫做“富人谷”。

有一年天干，農民們都窮得沒法活命了。有一個農民，就把他的獨女兒賣到這谷里來，給一家財主做了丫頭。這個小姑娘叫英英，生得非常聰明，又很乖巧。她最愛學鳥兒叫。不論什麼鳥，只要叫了一聲，她馬上就能學着叫出來，叫得一模一樣，誰也分不清是英英在叫還是鳥兒在叫。為了這事，她不知挨了多少次主人的皮鞭。但是頭天挨了打，第二天一見鳥兒飛來，她又學着叫了。

有一天，英英正在淘米，飛來了一對燕兒，站在屋樑上向她叫着：

“喃喃喃喃，  
泥泥喃喃！”

英英笑了，抬起头來學着燕兒叫：  
“喃喃喃喃，  
泥泥喃喃！”

她把米撒了一把在地上：

“來來來來，

吃米來來！”

燕兒沒有飛下來。可是女主人瞧見了，她把英英吊在樹上打了五十皮鞭。

抽到最后一皮鞭的時候，女主人罵道：

“你下次再學鳥叫，我要抽你一百！”

第二天，英英正在淘米，又飛來了一只杜鵑，站在樹枝上向她叫着：

“哥哥哥咯，

哥哥哥咯！”

英英又笑了，又抬起头來學着杜鵑叫：

“哥哥哥咯，

快快布谷！”

她又把米撒了一把在地上：

“哥哥哥咯，

要吃做活！”

杜鵑剛飛下來，就被男主人瞧見了。他又把英英吊在樹上，打了一百皮鞭。

抽到最后一皮鞭的時候，男主人罵道：

“你下次再學鳥叫，我要抽你兩百！”

第二天，英英正在淘米的時候，又飛來了一對斑鳩，站在屋檐上向她叫着：

“咕咕咕——咕咕咕！

“咕咕咕——咕咕咕！”

英英又笑了，又抬起头來向斑鳩叫着：

“咕咕咕——咕咕咕！”

“咕咕咕——咕咕咕！”

她又把米撒了一把在地上：

“咕咕咕——窮人苦！”

“咕咕咕——窮人苦！”

斑鳩飛到地上，剛啄着米，就被男主人和女主人瞧見了，又把英英吊在樹上，男主人打了她一百皮鞭，女主人也打了她一百皮鞭。

抽到最后一皮鞭的時候，男主人和女主人一齊罵道：

“你下次再學鳥叫，我要抽你一千！”

这一次，打了她兩百皮鞭，还把她吊在樹上吊了一夜。第二天早晨去解她下來時，英英已經死了！

這兩個財主，把英英拖了出去。

他們把英英拖在一个万丈深的懸崖上，就用力舉起來，摔了下去。但剛捧出手，英英就一下變作一只非常美麗的藍色的小鳥，拖着孔雀样的長尾巴，向天空里飛去了。

她在天空里飛了三轉，就落在觀音廟的塔尖上。从此她就站在这里，學着各種各樣的鳥兒叫。

一会儿她學着杜鵑：

“哥哥哥咯，

快快布谷！

哥哥哥咯，



要吃做活！”

一会她又在学着老鴉：

“啞！ 啞！”

苦哇！ 苦哇！

啞！ 啞！”

苦哇！ 苦哇！”

一会她又在学斑鳩：

“咕咕咕——，

農人苦——！

咕咕咕——，

農人苦——！”……

她一早叫到晚，一晚叫到亮，叫得这山谷里的財主們把她恨得要命。

沒有过多久，又鬧起天干來了。農民的田里沒有一滴水，開着很寬的裂口；他們的糧食、種子都被財主刮去了。財主們滿囤滿倉都是糧食。

大家餓得沒法，都到山上去採野菜；但是財主們頓頓飯都在吃着燒蹄膀。

藍鳥在遍山叫着：

“哥哥哥咯，

要吃做活！”

哥哥哥咯，

農人布谷！

布谷布谷，

富人吃咯！”

“唰！唰！

餓哇！餓哇！

唰！唰！

餓哇！餓哇！”

農民們把財主恨死了。

財主們又把藍鳥恨死了。

財主們就叫獵人拿槍去把藍鳥打死。但是獵人們一走到塔下，槍還沒有舉起來，藍鳥就飛到天空里去了。獵人們一走，她又落在塔尖上，又叫起來。

沒有几天，遍山的野菜都被吃光了，農民們沒法子，大家就到山上去挖草根；但是財主們頓頓飯都在吃着烤羊腿。

藍鳥又在遍山叫着：

“哥哥哥咯，

窮人布谷！

哥哥哥咯，

窮人餓着！

哥哥哥咯，

富人飽着！”

“咕咕咕！

餓得苦！

咕咕咕！

餓得苦！”

這些農民，更恨財主了，恨不得用拳头捶他們的背心。

財主們更恨藍鳥了，想把她打下來搗爛她的頭。

財主們又叫獵人去打藍鳥。但是獵人還沒有走到白塔下，藍鳥就飛到天空里去了。獵人守了一天，藍鳥就在天空里飛了一天。獵人一走，她又落在塔尖上叫起來。

沒有几天，遍山的草根都被吃光了，農民們更沒法子，大家就到山上去剝樹皮；但是財主們頓頓飯都在吃着燒子雞。

藍鳥又在遍山叫着：

“喲！喲！

餓哇！餓哇！

喲！喲！

餓哇！餓哇！”

她又學着八哥叫起來：

“嘰呀咕咕咕，嘰呀咯！”

米呀多多多，在倉頭！

嘰呀咕咕咕，嘰呀咯！”

米呀多多多，在倉頭！”

農民們更恨財主了，恨不得把他們打個半死。

財主們更恨藍鳥了，想把她打下來剁成肉醬。

財主們又叫獵人去打藍鳥。獵人們在半夜就到廟里去藏着，第二天早晨藍鳥剛叫第一聲，就被獵人一槍打着了，藍色的羽毛飄了滿天。但是羽毛一片一片的被風吹走了以後，藍鳥又站在塔尖上叫起來。

沒有几天，遍山的樹皮都被吃光了，農民們只得抱着肚皮挨餓了；但是財主們頓頓飯都在吃着蒸鴨。

藍鳥又在遍山大叫着：

“喂呀咕咕咕，喂呀咯！ ”

米呀多多多，在倉头！ ”

喂呀咕咕咕，喂呀咯！ ”

米呀多多多，在倉头！ ”

“唰！ 嗳！ ”

搶哇！ 搶哇！ ”

唰！ 嗳！ ”

搶哇！ 搶哇！ ”

農民們恨死財主了；想把他們的腦袋敲碎。

財主們恨死藍鳥了，想把她打下來拋在爐子里燒成灰。

財主們又叫獵人去打藍鳥，但是飢餓的農民們，成千上萬的冲進谷里來了。他們把財主們一個一個的綑起來，把所有的倉都打開，把米搶了出來。大家正在忙着裝米，逃出去的財主却帶一大隊官兵來了！ ”

藍鳥大叫着：

“哥哥哥咯， ”

官兵來咯！ ”

哥哥哥咯， ”

官兵來咯！ ”

“唰！ 嗳！ ”

跑哇！ 跑哇！ ”

唰！ 嗳！ ”

跑哇！ 跑哇！ ”

農民們急忙丟下口袋，一齊向谷口冲去。但是，谷口紮着許多人馬，官兵把路口堵住了。農民們又掉轉頭來，向壘口上冲去。剛冲上山頂，壘口又被一支官兵堵住了，又是紮着許多人馬。農民又退下山谷，上冲下冲都沒法冲出去。

谷口的官兵，提着白晃晃的大刀，騎着馬冲進谷里來了！壘口上的官兵，也提着白晃晃的大刀，騎着馬冲下谷里來了！

婦女們驚叫起來，小孩們嚇得大哭。

這時，藍鳥拚命地大叫：

“咕咕咕，

快打鼓！

咕咕咕，

快打鼓！”

“喇！ 喇！

快哇！ 快哇！

喇！ 哒！

快哇！ 快哇！”

有幾個農民冲上半山，跑進觀音廟，把那一面大鼓拚命地擂起來，鼓聲從四面八方回應着，就像谷里突然打炸雷一樣。

官兵們的馬一聽見這鼓聲，就像炸雷從牠們的頭上劈下來，驚得兩腳直立起來，亂吼亂跳，掉頭就向谷口奔去，踏得士兵們在地上打滾。都以為農民拿着刀槍冲出來了，回头就跑，沒命地喊着“冲來了！ 跑哇！”“冲來了！ 跑哇！”人在叫，馬在嘶，人踩人，馬咬馬，亂做了一團，士兵被馬踏死了幾十。

藍鳥又拚命地大叫起來：

“唰！ 嗳：  
冲哇！ 冲哇！  
唰！ 嗳！  
冲哇！ 冲哇！”

農民們拿着扁擔、鋤頭，像潮水一樣地沖了出來，打得官兵們遍地死屍，活着的都像南瓜一樣地滾下懸崖……

从此以后，官兵再也不敢來了；財主們都逃到了城裏去。

農民們，一家一家的都搬到這山谷里來，打開了所有的倉，吃着他們自己種出來的白米。

第二天，他們都拿着一包米飯，走到白塔下面去感謝藍鳥。但是，這只美麗的藍鳥，已叫破了她的喉嚨，死在塔上了。農民們流着眼淚，將她從塔頂上輕輕地取下來，埋在塔底下，把這座白塔叫做“雀兒塔”；把这个山谷也叫做“雷谷”。

藍鳥死了，但每天早晨，大家總還聽得到有只鳥兒在山上叫着：

“哥哥哥咯，  
快快布谷！  
哥哥哥咯，  
要吃做活！  
哥哥哥咯，  
做活快樂！”



## 聰明的四媳婦

从前有一个老人，他有四个兒子。大兒子、二兒子、三兒子都結了婚，只有四兒子還沒有。他的三个媳妇，都是有錢人家的女兒，非常蠢，啥事都不会做。老人很失悔，賭咒不再娶有錢人的女兒做他的四媳妇了。

有一天，他把三个媳妇叫到面前。

“你們都回娘家去玩吧。”老人說。“大媳妇玩三五天；二媳妇玩十五天；三媳妇玩半个月。——要同天去，同天回來！”

老人說完，这三个媳妇換了衣服，回家去了。

她們走到三岔路口，要分路了，都坐在路边哭起來，哭得很伤心。

“各人玩的日子又不同，怎能同天回來呀！我的天……”

她們說了又哭，哭了又說，不知怎样好。

路边有一條小溝，溝里有一個農人的女兒在洗衣服。她見这三个女人哭得那样伤心，放下衣服，走上來問道：

“嫂子們，有啥伤心事呀？”

“大妹子，这样的：公公叫我們回娘家去玩，”三个媳妇一齐說道。“要我們一个玩三五天；一个玩十五天；一个玩半个月。要同天去，同天回來。这不是存心为难人嗎？”